

啟者本行開辦本港銀十餘載與理英國糖勞比大酒廠名號洋酒久已馳名貴客
會堪寶貴特資金賒買揭股之英國今將各款洋酒名目及本港代售處列明以備
早購易於採買或至本行亦可 諸君光顧向所留意是禱
宣統九年八月五號

| | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| 錫頭車厘酒 | 金頭佛手酒 | 白頭佛手酒 | 上等紅味酒 |
| 各款上等紅酒 | 各款上等白酒 | 各款上等白酒 | 各款上等白酒 |
| 各款威士忌酒 | 各款威士忌酒 | 各款威士忌酒 | 各款威士忌酒 |
| 各款路客露酒 | 各款路客露酒 | 各款路客露酒 | 各款路客露酒 |
| 三星星露酒 | 三星星露酒 | 三星星露酒 | 三星星露酒 |
| 五星星露酒 | 五星星露酒 | 五星星露酒 | 五星星露酒 |
| 以上各款 | 以上各款 | 以上各款 | 以上各款 |
| 價廉物美 | 價廉物美 | 價廉物美 | 價廉物美 |

道大中
昌隆號
妙助行
公泰號
先施金記

偉羅補汁後是肉色不亦嬌豔乎其所以若此者係全賴服偉羅補汁也○此孩始則瘦如骨節其母送之入醫院以藥治之毫無寸功醫士搖首語其母曰嬰兒薄命休矣其母攜之回家朝暮以偉羅補汁及牛乳服之三星期後小孩筋骨強堅肉色奪目偉羅起死回生之效驗焉諸公不宜以偉羅服嬰兒乎

英京倫敦偉羅有限公司

西醫何
高俊澄
宣廣告

知者酒息

生髮 髮盛 千祥 益壽
 廿七 西曆 十月初七日 卯年
 總代理人連卡爾洋行啟

士威好飲欲

本行代運之方格樹膠每歲約四萬
士星酒經已暢銷東邊數十年其
味醇和誠爲酒中之冠 往南賜
賜者請致意買辦向下列各號照不

號大第牌門街廣星成在新訓師
(號七拾二廿二第話電)
號五大百三千四為壹第報聞新

Chinese Mail
5, WELLINGTON STREET
HONG KONG, CHINA
Cable Address: WAB382P
Telephone No. 287
No. 114865 January 18th 1951

本館現代掛號展

榮華街 潤源記 會館
 佛山正學廣和號
 會城大額街中元堂
 漢國民興 允成
 文記 草堆街李利
 澳門南平街萬昌成
 梧州沙街德記 水火會
 江門西關街九和
 江甯市仁濟堂 玉泉
 大良伏候坊黃林記
 香港益隆地廣廣興

星洲盧馬印
週年演戲陸員
每月銀大壽命
遠近翻覆助加
國月報費增加

[illegible]

行收足安本師美金
 餘積項五拾五萬二千
 步機在八打威
 間多埠專做買賣
 是四區算三個月
 是二區算三個月
 南實銀交銀
 大銀二千九百
 光緒二年六月

香港上海國貨

三個月期通票一厘半其
六個月期通票二厘半其
十二個月期通票四厘半其
宣統元年八月
宣統元年八月

香港年例賽花會

茲定於本年西歷三月一號二號在公家花園
開設花會及茶蔬會凡有花茶欲入會賽者須
於西二月廿二號以前向司理人報明
所有章程規則可向司理人處領取

一千九百一十年正月十六號

博物院對面北拱行初士啟

之質亦便於立斷者誠恐中外各埠
可不一試也欲求技易長銀壯光富用之
此粉最以白嫩細每罐兩兩價甚廉而物則極
有益

各洋貨店均有發售諸君請認明安泰號標記
麥粉為盼 己酉年十月十七日 三三號

賜顧者請認童兒開盒牌為真標

二小兒開盒

偉羅
記商

2

由卑利街
橫門入往家
在卑利街上巷
五十六號
三亞旦士
會一十年
正二十日

上品之藥料
之性能滋養精無燥熱身且其轉運交易潤
化老幼食之均極相宜華人常用之為日中食
品者得福
許為佳品
宜取精去
實可當胃
化之力而
所獲益多
衛生主不
之藥料中
之藥料中

SCOTT'S EMULSION
司各脱脱乳精製魚肝油

一千九百零六年二月七號英京士
得羅路失火十五號四牌村來贈
一書云兒自出世時曾買此藥
服之內能痘瘡痲瘋等症（出時加
以藥水塗之各症皆可）一無則牛
子白不害皮膚實屬神驗補精壯
白能養肝助血有各症之藥諸司各
脫魚肝油于子之命大補此油之功效
能其病反成康健可費小童

小童復壯緣由

其體石則其命早已歸西司各脫所用之油爲其下母最清淨最滋補之物又知各船精良技製以來養所育之小孩皆屬小孩亦能如花列家魚油不壞此實爲之爲最滋養有流大實爲最善可保是丁士福所用之油其效亦同



此藥一試可以立止肚痛
 是無不效之妙藥
 之質配食無礙
 大瓶壹元貳毫
 小瓶六角
 香港青洲英界下
 永樂街壹昌號 永樂街瑞
 源號 德輔道先施公司
 下環廣源洋貨店 卑發街
 聚昌生記洋貨店
 中環德輔道中三十二號寶泰
 藥房
 屈臣氏藥房

本行之貨倉設於上海馬路

黃金山 代於 高村侯 馬打刺士 仲江
 八打威 三巴冷 四厘至 西貢 門
 淡水 沙口 天降 毛及及里 香港
 寫字樓在皇后大道中門牌九號如有雜貨
 附掛銀兩龜彩玉 至本館另面商價錢
 相就本行開辦始在志推廣生意 仰祈留意
 是有荷 ●茲將附錄各價列
 十二個月週息四厘算六個月週息三厘算
 算三個月週息三厘算日息對照二厘算
 英一千九百零三年五月二十八號

[illegible]

上海
九龍
萬國寶通銀行
安民西藥公司

各埠藥房均有寄售每罇大洋壹元貳角每打拾貳元

四肢五官並用驅
背之閒日被牽掣
事之人終日閒坐
呆滯是人之身體
也兜安氏保腎丸
則強腎虛之則
背作癢遍淋病
健壯筋骨永無病



此丸專治一切虛弱
之症不論男女老幼
服之無不神效
每瓶銀一元
各大藥房均有代售

不服

服此藥功効大見所有上逃弱症概行并
絕諸人延醫藥劑四氣照常服用至今身
軀雄壯氣力充餘勝於昔日多矣鄙人得
也勿藥膏頌 兜安氏大醫生回春之術
占爾寄膏函用仲謝悃

廣東江門陳都南頓首

瑞源號 中西藥房

瑞昌正頭號



屬延中藥衛生診治急症石版圖
 檢查飲處各報藥廣告已備谷始遍
 一無效驗惟有貴公司保腎丸一種未
 經試服不妨買下一試定至平準代售處
 石版圖下即覺精神爽快及式

妙廣公
 生生生
 行行行
 真承耳
 光安公
 公公司司

敬啟者鄙人約數年前因患腎虧勞心過度以致腎水消耗骨蒸切疾病紛至沓來如要救腎補力之補法皆仰維艱耐時久幸

三
生
行
先施公司

要氏保腎丸無不獲痊

精遺等症皆屬腎虛

脾疲面黃血薄頭暈

(形)
 安公平 十二個月 利息四厘
 三個月 利息三厘
 香港正金銀行 利息二厘
 南順 利息三厘
 和 利息二厘
 光年 二月廿六
 銀同福人活金土庫

[illegible]

一千八百八十年集備資本金三千四百萬員
正男益餘損項金十大百二十五萬員正儲
銀行設在橫濱 諸分枝各行於日本東京
倫敦 現辦 英國倫敦 法國巴黎 安
二十四年竣時於本年三月查驗股東家淨
行收足資本俾與美金三百七十五萬磅月
餘積項五拾五萬三千磅儲存在英土連庫

保腎延年

凡人自受生以來稟賦不齊壽夭亦異欲葆其生者必先使氣體緩和方能長壽遐齡人身之臟腑各有專屬而腎為五臟之首晝夜工作消除血中污穢通利膀胱溺水然鼓蕩年久即不免虧損則全體受其影響腰背酸軟眼花耳鳴節腕浮腫小便渣滓夢遺淋濁神氣委頓斯皆腎病之兆端也人若一有此症宜速服兜安氏保腎丸補其所虧益其所損使病根淨絕血液清潔即無病者常服是丸則氣體健精力愈充有返老還童之妙延年益壽之功茲將名人證書採錄二則以供眾鑒

各大藥房均有出售每瓶大洋壹元貳角每打大洋拾貳元正

上海 兜安氏西藥公司啟

請細讀下列鄉鄰之盛言



兜安氏西藥生自製保腎丸功效神速凡患腎虧者服之無不奏效其效如神誠補腎之聖藥也

此丸專治腎虧之症如腰膝痠軟頭暈目眩耳鳴眼花精神不振夜尿頻數遺精夢泄等症服之立見奇效

此丸係由名醫精心研製而成其藥力宏大能入骨髓補腎水益元氣誠為補腎之良藥也

宜公司衛生部中傳世之同病者皆以保腎丸為良藥以表其區區謝之意也此致

羊城西門外上言

就地人之鐵證



兜安氏大醫生鈞鑒久仰 鴻名徒殷見趨 德澤在望仰祈鑒察啟者予昔年於經史餘閑旁及醫書仲景論經研究合中稍沾微悉仿古方查教其多今年春予肄業於法政學堂蒙諸內子函內子體素極弱相成後覺精神不振服後經期素亂多枯面容瘦白無血氣予已擬前賢調經之方服藥數劑並未稍見功效後經期殊深適同學友周君朝忠訪予談次告以內子之疾宜服兜安氏保腎丸

其言甚速僕遂購得壹瓶服之如法試服未滿月經調止予確信兜安氏保腎丸有非常之效力服內子連服兩瓶隨覺精神振作而後已不數月面容紅潤身軀較重足徵 兜安氏保腎丸為女科至寶名實相副非誇譽也利便可比茲函謝書并予小影付刊報章以誌感謝云爾

粵東法政學堂學員考選學生盧廷瑞

盧君謂予曰予何不早服兜安氏之保腎丸早已全愈多日盡購一試予然

兜安氏秘製保腎丸

本報館在廣州... 凡欲登報者請向本館接洽...

○人官日何時... 昨日下午... 昨日下午... 昨日下午...

○金生被殺... 昨日下午... 昨日下午... 昨日下午...

○華印人互毆... 昨日下午... 昨日下午... 昨日下午...

○人官日何時... 昨日下午... 昨日下午... 昨日下午...

○各國新聞... 昨日下午... 昨日下午... 昨日下午...

○各國新聞... 昨日下午... 昨日下午... 昨日下午...

○各國新聞... 昨日下午... 昨日下午... 昨日下午...

○各國新聞... 昨日下午... 昨日下午... 昨日下午...

介紹名師... 凡欲求學者請向本館接洽...

遺失... 凡欲尋回者請向本館接洽...

廣告... 凡欲刊登者請向本館接洽...

廣告... 凡欲刊登者請向本館接洽...

遺失... 凡欲尋回者請向本館接洽...

廣告... 凡欲刊登者請向本館接洽...

廣告... 凡欲刊登者請向本館接洽...

廣告... 凡欲刊登者請向本館接洽...

著者佩弦

又何用于對付爲。

昔僕朝宗。謂前明沈氏。自相國沈鯉以來。一族習爲驕奢。更或醜陋狡獪。獨其族子養。能以文章自立。識者皆曰。此非沈氏所宜。今溥倫之稱相翔助。宜其稱受憲政進行地步。實非皇族去而資政院必解最辣手段之對付矣。溥倫去而資政院必解散。資政院解散。則憲政不成爲憲政。而國必亡。縱有最辣手段。能提防家賊。能對自家之親。不敢以對付外人。所謂自取滅者如是而已。悲乎哉。

張督抵任後特派查員十二人分赴各屬查辦。事茲聞該委員查獲私運軍餉內地方未得清源賊不堪擬將該督隊官四員分別罰薪記過以示懲儆云

○督署 政經費之窘狀 本年試驗預算各級官廳均須酌定行政經費查督署初任事時署內政費月支大千餘兩及決計告退遣報追加預算每月行政費僅開二千五百兩現張督接任以督署幕廳須設十科五所二千五百兩之政費實不敷支而案已報部發交資政院表決碍難加增對於此事異常焦灼云

粵省陸路制兵限明正再減四成 現督院陸分駐各處 虎門李軍門惠州蔡軍門瓊州北海韶州高州潮州並轉南澳各營轉礮石各鎮

量萬金千員之譜以股東之血本有限若輩之
 慾望無窮不知將來新總理到後能杜此等憾
 寶否耳
 ○佛山染市新聞 佛山染市類題起價因冬
 水涸西江各染船水淺難到來源短少近日
 每染百斤昂至八毫之多
 ○調查武弁優劣原由 岑帥督任內曾將
 都守千把額外等全行打靶考察其優劣者即
 委差缺劣者開缺學習如有缺出例列前著
 按班授補又交周前督名後任多由張殿瑞
 中協提經手辦理張缺缺說請致優等者名
 還張張督履新後曾於諸日着軍政科員向南
 西稿房開取原冊查察如有遺落廢棄即行
 別用若年歲衰者不在此例云

張督抵任後特派查員十二人分赴各屬查辦。事。茲聞該委員查獲軍需稱謂新軍營內地方未得清潔嚴肅不堪擬將該管隊官四員分別罰薪記過以示懲儆云

○督署 政經費之窘狀 本年賦辦預算各級官廳均須酌定行政經費查前督初任事時署內政費月支大千餘兩。其決計告退遣報追加預算每月行政費僅開二千五百兩。現督署接任以督署幕職須設十科五所二千五百兩之政費實不敷支而案已報部發交資政院表決。碍難加增。對於此事異常焦灼云

粵省陸路制兵限明正再減四成 理督院分電各處 虎門李軍門惠州秦軍門瓊州北海韶州高州潮州並轉南澳海豐轉碣石各鎮隨協隨土道案准陸軍部咨行酌裁裁營道充陸軍餉需。省自應遵辦現與司府議定除該水師管轄各營制兵歸陸海軍部核辦外

壹萬壹千員之譜以股東之血本有限若輩之
 慾望無窮不知將來新總理到後能杜此等懸
 望否耳
 ○佛山染市新聞 佛山染市類類起價因冬
 水涸西江各染船水淺難到來源短少近日
 每染百斤昂至八 毫之多
 ○調查武弁俊劣原冊 岑督督任內曾將
 下都守千把額外等全行打靶考察其俊劣者
 委差缺劣者開缺學習如有缺出由列前劣者
 挨班接補又交周前督令後任由列前劣者
 中協時經手辦理張俊缺說賄致優等者各紳
 選乘親督履新後查於前日着軍政科員向南
 西橋房閱取原冊查察如有遺落廢棄即行已
 別奉用若年歲就衰者不在此例云
 ○米價日昂之可慮 佛山米價飛漲每米米
 斤較之前月增價一十餘元
 ○說佛山工藝之發達 佛山戰商阮國

張督抵任後特派各員十二人前赴各屬視察
事宜茲聞該委員查覆軍務略謂新軍營內地
方未得清潔賦役不堪擬將該管隊官四員分
別罰薪記過以示懲儆云

○督署 政經費之窘狀 本年賦辦預彙各
級官銀均須酌定行政經費實屬首初任事時
署內政費月支六千餘兩其決計告退還報退
加相算每月行政費僅開二千五百兩現經費
接任以督署幕處須設十科五所二千五百兩
之政費實不敷支而案已報部發交資政院表
決碍難加增對於此事異常焦灼云

粵省陸路制兵限明正再減四成 理督院
分電各處 虎門李軍門惠州蔡軍門瓊州北
海韶州高州潮州並轉南澳海豐碣石各鎮
道屬協標廳土道案准陸軍部咨行酌裁裁營
撥充陸軍餉需省自應遵辦現與司府議定
除該水師管轄各營制兵應俟海軍部核辦暫
援裁減外其餘路之三汛協制兵及崖州協標
州營陸路制兵與會標中營派充戈什哈並空
城各制兵或處邊遠或當要差亦均免裁此外
凡懸陸路督轄各營制兵 律照原有之數裁

壹萬壹千員之譜以股東之血本有限若輩之
 慾望無窮不知將來新總理到後能杜此等弊
 習否耳
 ○佛山染市新聞 佛山染市類類起價因冬
 水涸西江各染船水淺難到來源短少近日
 每染百斤昂至八 毫之多
 ○調查武弁俊劣原冊 岑頭管任內曾將
 都守千把額外等全行打靶考察其俊者即
 委差缺劣者開缺學習如有缺出時列前劣者
 挨班搜補又交周前管令後任多由張設琦
 中協時經手辦理張設說說優等者各紳
 選樂領官履新後曾於前日着軍政科員向東
 西橋房取閱原冊查察如有遺落廢棄即行
 別委用若年就衰者不在此例云
 ○米價日昂的可慮 佛山米價飛漲每米
 斤較之前月增價一十餘元
 ○祝佛山工藝廠之發達 佛山戰前阮國
 等籌集資 五萬元開辦 藝廠就貧家子
 教授 業商借前領回之海關舊地堂以土
 磨噴沙任由建造廠舍不取租銀商票由佛
 山縣記昨經佛山文武四衙會銜通稟大吏

張督抵任後特派委員十二人分赴各屬查辦。事宜茲聞該委員查覆稟稱略謂新軍營內地方未得肅清賊氛不堪擬將該管隊官四員分別罰薪記過以示懲儆云

○督署 政經費之窘狀 本年歲辦預奏各款官銀均須酌定行政經費實屬首初任事時署內政費每月支六千餘兩其決計告退還報退加相算每月行政費僅開二千五百兩現經費以督署幕廬須設十料五十所二千五百兩之政費實不敷支而案已報部發交資政院表決碍難加增對於此事異常焦灼云

粵省陸路副兵限明正再減四成 甲督院分駐各處 虎門李軍門惠州蔡軍門瓊州北海韶州高州潮州並轉南澳海豐碣石各鎮道屬協標廳土道案准陸軍部咨行酌裁綠營撥充陸軍餉需省自應遵辦現與府憲定除該水師管轄各營制兵應候海軍部核辦暫留該裁減外其餘陸路之三汛協制兵及崖州協標州營陸路副兵與營標中營派充戈什哈並守城各制兵或處邊遠或當要差亦均免裁此外凡隸陸路管轄各營制兵 律照現有之數裁減四成限明年正月月底裁定裁節中營標中撥充整隊巡警之制兵一百四員應全裁節標支民餉由督署籌給給足以濟界限各營原有馬步守兵若干現裁四成若干尚存大成若干

壹萬壹千員之譜以股東之血本有限若輩慾堅無窮不知將來新總理到後能杜此等弊端否耳

○佛山染市新聞 佛山染市類起價因冬水涸西江各染船水淺難到來源短少近日每染百斤昂至八毫之多

○調查武弁俊劣原冊 岑帥督任內曾將梧州都守千把額外等全行打靶考察其俊者即委差缺劣者開缺學習如有缺出時列前若差挨班揀補又交周前督令後任多由張殿璋與中協時經手辦理張缺說前差優等者各名邇乘張督履新後曾於前日着軍政科員向東西協房開取原冊查察如有遺落廢棄即行分別奏用若年就衰者不在此例云

○米價日昂之可慮 佛山米價飛漲每米石較之前月增價一十餘元

○祝佛山工藝陳之發達 佛山戰商阮國等籌設資五萬元開辦 勸勵就貧家子教授 業兩借前領回之海關舊地壹以土磨碾沙任由建造廠舍不取租銀商票出佛哩爲記昨經佛山文武四衙會銜通稟大吏案矣

○瀟天地皮 張督以粵省沙田積弊最深隱不報即報以上則報下則殃于國課有關實力清丈藉裕國課聞已 司安籌辦法

張督抵任後特派各員十二人前赴各屬
事宜茲聞該委員查覆稟稱該新軍營內地
方未得清潔賊匪不堪擬將該營隊官四員分
別酌薪記過以示懲儆云

○督署 政經費之奢狀 本年試驗預各
級官廳均須酌定行政經費督署初任事時
署內政費月支大千餘兩及決計告退通報追
加預算每月行政費僅開二千五百兩現曉督
摺任以督署幕職須設十科五所二千五百兩
之政費實不敷支而案已報部發交資政院表
決再難加增對於此事異常焦灼云

粵省陸路制兵限明正再減四成 現督院
分電各處 虎門李軍門惠州蔡軍門瓊州北
海韶州高州潮州並轉南澳海豐饒平各鎮
道廣協陸上道案准陸軍部行酌裁綠營
撥充陸軍餉需省自應遵辦現與府憲定
除該水師營轄各營制兵應候海軍部核辦暫
援裁減外其餘各之三注協制兵及崖州協
營陸路制兵與營標中營派充戈什哈並空
城各制兵或處邊遠或當要差亦均免裁此外
凡駐陸路督轄各營制兵 律照現有之數
減四成限明年正月月底裁定裁餉督標中營
撥充整營巡警之制兵一百四名應全裁而
支隊餉由督署統籌給給是以謂限限各營屬有
馬步守兵若干現裁四成若干尚存六成若
由該管鎮將於正月內造細數冊分送藩司
補局臬詳暨遵照辦見覆餘由司局詳辦督
督元

○錢債案件不准外人干預 黃世保即黃

量萬量千員之譜以股東之血本有礙若輩
 然堅無窮不知將來新總理到後能杜此等弊
 竇否耳
 ○佛山染市新聞 佛山染市頻起價因冬
 水湖西江各染船水淺難到來源短少近日
 每染百斤昂至八毫之多
 ○調查武弁俸劣原冊 岑帥督任內曾將
 都守千把額外等全行打靶考察其優者酌
 委差缺劣者開缺學習如有缺出列前考差
 按班搜補又交周前督名後任多由張殿瑞
 中協時經手辦理張缺說賄致優等者名
 還張張督新後會於前日着軍政科員向南
 西稿房開取原冊查察如有遺落屬臬即行
 別委用若年缺資者不在此例云
 ○米價日昂之可慮 佛山米價飛漲每米
 斤較之前月增價一十餘元
 ○祝佛山工藝陳之發達 佛山戰商阮國
 等籌貲資五萬元開辦 藝廠就貧家子
 教授 業商信前領回之海關舊地堂以土
 磨噴沙任由建造廠舍不取租銀舊票州佛
 哩為記昨經佛山文武四衙會銜通稟大吏
 案矣
 ○清丈地皮 張督以粵省沙田積弊最深
 匿不報即報以上則報下則缺于國課有關
 時實力清丈藉密國課聞已司安籌辦法
 ○巡警 竊 巡警李貴因患病請假 在
 空調撥以行竊取同舖錢銀洋銀十餘元
 揭開滿之衣箱取出衣服數件乘逃迨揭換
 同舖遂告知巡長協辦代為稟請該管區官

張督抵任後特派各員十二人前赴各屬查辦。事宜茲聞該委員查覆稟稱略謂新軍營內地方未得肅清賊股不堪擬將該管隊官四員分別酌薪記過以示懲儆云

○督署 政經費之窘狀 本年試辦預算各級官廳均須酌定行政經費實屬首初任事時署內政費每月支六千餘兩及決計告退還報追加預算每月支政費僅開二千五百兩現隨督移任以督署幕處須設十科五所二千五百兩之政費難不敷支而案已報部暨交資政院表決碍難加增對於此事異常焦灼云

粵省陸路制兵限明正再減四成 粵督陸分處各處 虎門李軍門惠州蔡軍門瓊州北海韶州高州潮州並轉南澳海豐碣石各鎮道屬協標廳上道案准陸軍部咨行酌裁綠營撥充陸軍餉需省自應遵辦現與司府議定除裁水師管轄各營制兵應候海軍部核辦暨撥裁減外其陸路之三汛協制兵及崖州協標州營陸路制兵與督標中營派充戈什哈並空城各制兵或處邊遠或當安差亦均免裁此外凡綠陸路管轄各營制兵 律照現有之數裁減四成限明年正月月底裁定裁額中營標中營撥充陸軍巡警之制兵一百四名應全裁額標中支隊餉由督署統籌給給是以滯界限各營原有馬步守兵若干現裁四成若十尚存六成若由該管巡將於正月內造細數冊分送藩司督捕局臬詳暨選照辦是懼餘由司局詳辦否督元

○錢債案件不准外人干預 黃世保即黃棠將賈德宏簽名扭解南海縣訊伊欠款三案員不還扭解訊追署經王令韓德宏押候追在案現德宏之妻黃余氏以費案控追之賈與伊夫無干干涉等語是謂英領事來函

壹萬壹千員之譜以股東之血本有限若輩
 慾堅無窮不知將來新總理到後能杜此等弊
 竇否耳
 ○佛山染市新聞 佛山染市類起價因冬
 水涸西江各染船水淺難到來源短少近日
 每染百斤昂至八 毫之多
 ○調查武弁俊劣原冊 岑帥督任內會將
 都守千把額外等全行打靶考察其俊者即
 委差缺劣者開缺學習如有缺出則列前等
 挨班揀補又交周前督令後任多由張股培
 中協時經手辦理張缺說前致優等者名
 選乘張督履新後曾於諸日着軍政科員向
 西稿房開取原冊查察如有遺落廢棄即行
 別委用若年就衰者不在此例云
 ○米價日昂之可慮 佛山米價飛漲每米
 斤較之前月增價一十餘元
 ○祝佛山工藝之發達 佛山戰前阮國
 等籌畫資 五萬元開辦 藝廠就貧家子
 教授 業兩前領回之海關舊地豈以土
 廠囑沙任由建造廠舍不取租銀商票用佛
 哩爲記昨經佛山文武四衙會銜通稟大吏
 案矣
 ○清丈地皮 張督以粵省沙田積弊最深
 匿不報即報以上則報下則昧于國課有關
 時實力清丈藉密國課聞已 司安籌辦法
 ○巡警 賴 巡警李貴因患病請假 在
 空調撥以行竊取同 同姓錢壽洋銀十餘元
 揭開漏之衣箱取取衣服數件私逃迨海換
 同鄉遂告知巡長 巡長代爲稟揭該管區官
 情稟請劉道勒限保人倪蘇將李貴交案察
 並請通飭各區緝獲云
 ○執照醫署查烟委員 昨督署將假冒官
 委員趙朋文一名札飭南海縣署辦理該印

張督抵任後特派查員十二人分路查緝
事宜茲聞該委員查獲軍需稱謂新軍營內地
方未得清潔賊敗不堪擬將該營隊官四員分
別罰薪記過以示懲儆云

○督署 政經費之窘狀 本年賦辦預各
級官廳均須酌定行政經費查督署初任事時
署內政費月支大千餘兩其決計告退遣報道
加補算每月行政費僅開二千五百兩現署督
接任以督署幕廳須設十員五所二千五百兩
之政費實不敷支而案已報部覈交資政院表
決碍難加增對於此事異常焦灼云

粵省陸路制兵限明正再減四成 現督院
分電各處 虎門李軍門惠州蔡軍門瓊州北
海韶州高州潮州並轉南澳海豐轉碇石各鎮
道廣協慶土道案准陸軍部咨行酌裁綠營
撥充陸軍餉需省自應遵辦現與部府議定
除該水師管轄各營制兵應候海軍部核辦暫
緩裁減外其陸路之三汛協制兵及崖州砲臺
州營陸路兵或邊遠或當營差尤什哈並空
城各制兵或處邊遠或當營差亦均免裁此外
凡綠陸路管轄各營制兵 律照現有之數裁
減四成限明年正月月底裁定裁額中營
撥充陸路巡警之制兵一百四名應全裁撤
支底餉由營費撥給足以濟界限各營原差
馬步守兵若干現裁四成若干尚存大戎若
由該管總將於正月內造細數冊分送總局
補局莫督憲遵照辦見覆餘由司局斷辦
督元

○錢債案件不准外人干預 黃世保即黃
榮將實德宏簽名扭解南海縣訊伊父秋三
員不逞扭解訊追等語經王令德宏控追之
迫在案現德宏之妻黃余氏以景榮控追之
實與伊夫無干涉等語呈請英領事來函
督院張兩後查核余氏稟詞認英領事函
致相同惟兩後既均係華人此 錢債案件
應由地方官秉案訊辦未便准由外人干預
覈此案是否轉覆應由南海縣提集訊辦即

夏民案事查辦

壹萬壹千員之譜以股東之血本有限若輩
 慾壑無窮不知將來新總理到後能杜此等弊
 習否耳
 ○佛山染市新聞 佛山染市類起價因冬
 水湖西、江各染船水淺難到來源短少近日
 每染百斤昂至八、毫之多
 ○調查武弁劣劣原册 岑督任內曾將
 都守千把額外等全行行起考察其後者即
 委差缺劣者開缺學習如有缺出列前等差
 按班接補又交周學智如後任多由張殿瑞
 中協時經手辦理張缺說賄致優等者各
 遇乘張督履新後會於前日着軍政科員向
 西稿房開取原册查察如有遺落廢棄即行
 別委用若年歲衰者不在此例云
 ○米價日昂之可慮 佛山米價飛漲每米
 斤較之前月增價一十餘元
 ○祝佛山工藝之發達 佛山戰前阮國
 等籌資一萬五元開辦 藝廠就貧家子
 教授 業兩階前領回之海關舊地豈以士
 廖嘴沙任由建造廠舍不取租銀商票用佛
 哩為記昨經佛山文武四衙會銜通稟大吏
 案矣
 ○清丈地皮 張督以粵省沙田積弊最深
 匿不報即報以上則報下則欺于國課有關
 時實力清丈藉撥國課聞已 司安籌辦法
 ○巡警 總巡李貴因患病請假 在
 署調署之衣箱取取衣服數件私逃迨換
 楊瑞高告知巡長楊銘代為稟請該管區官
 情稟請劉道新限保人倪錦將李貴交案懲
 並請通飭各區緝獲之
 ○執解買烟查烟委員 昨督署將假冒查
 委員趙朋父一名札交南海縣審辦聞該
 稱買烟委員赴 向羅星街衙門堂聽候訊
 不敢較後因有票實贖金一錢五分照例
 無挑多該犯強指不止一錢五分將店將烟
 過飽無多該犯又欲闖入賬房店東架手

張督抵任後特派查員十二人前往各屬查辦。事宜茲聞該委員查覆稟稱略謂新軍營內地方未得清潔廢敗不堪擬將該營隊官四員分別罰薪記過以示懲儆云

○督署 政經費之窘狀 本年賦辦預各級官廳均須酌定行政經費查督署初任事時署內政費月支大千餘兩及決計告退遣報追加預算每月行政費僅開二千五百兩現隨督接任以督署幕廩須設十料五所二千五百兩之政費實不敷支而案已報部發交資政院表決碍難加增對於此事異常焦灼云

粵省陸路制兵限明正再減四成 理督院分駐各處 虎門李軍門惠州秦軍門瓊州北海韶州高州潮州並轉南澳海豐特備石各鎮道兩協隨陸上道兼准陸軍部咨行酌裁裁督除設水師管轄各營制兵應候海軍部核辦定擬裁減外其陸路之三汴協制兵及肇州協城各制兵或應邊遠或當差充什哈並空凡隸陸路管轄各營制兵 律照現有之數裁減四成限明年正月底裁定裁餉中營糧中營糧支隊隨由督署統籌給給是以界限限各營原有馬步守兵若干現裁四成若十尚存大械若由該管巡將於正月內造細數册分送藩司補局莫詳並遵照辦見覆餘由司局詳晰咨督元

○錢債案件不准外人干預 黃世保即黃某將實德宏簽名扭解南海縣請伊父欠三員不退扭解訊追等語經主令傳德宏押候追在案現德宏之妻黃余氏以景業控追之實與伊夫無干干涉等語呈請英領事來函醫院張發兩後查該余氏稟詞與英領事致相同惟兩院既均係華人此錢債案件應由地方官秉案訊辦未便准由外人干預竟此案是官報轉應由南海縣提集訊辦即復英領事查照

○總商會申議酒捐之期 酒捐抵贖一事總商會申議司照會傳集酒行商人到會諮議研究刻日妥議具復茲聞總商會定干拾七號集酒行商人及自治研究計藩台勸業道

○佛山桑市新聞 佛山桑市頻起價因冬水涵西、江各桑船水淺難到來源短少近日每桑百斤昂至八毫之多

○調查武弁劣劣原册 岑帥督任內曾將轄下都守千把額外等全行打靶考察其優劣者委差缺劣者開缺學習官有缺出由陳瑞琦候補班補授交周前督會同後任任由張殿璋中協時經手辦理現張缺說賄敗優等者各別選乘暇督履新查察如有遺落廢棄即行召別未用若干歲就資者不在此例云

○米價日昂之可慮 佛山米價飛漲每米斤較之前月增價一十餘元

○祝佛山工藝廠之發達 佛山戰商阮國等籌貲五萬元開辦藝廠就貧家子教授業南僧領回之海關舊地壹畝以佛慶嘴沙任由建造廠舍不取租銀商票田佛慶為記昨經佛山文武四衙會銜通稟大吏案矣

○清丈地皮 張督以粵省沙田積弊最深匿不報即報以上則報下則昧于國課有關時實力清丈藉需國課聞已司安籌辦法

○巡警 續 巡警李貴因患病請假在案調養一月竊取同室姪姓壽洋銀十餘元揭開窗之衣箱取出衣服數件乘逃迨遇換同鄉遂告知巡長楊銘代為稟揭該管區官情稟請劉道勸保人倪蘇轉李貴交案密並請通飭各區緝獲云

○執解買烟查烟委員 昨督署將假冒香委員趙朋父一名札飭南海縣署審辦該縣稱查烟委員向福星街德生堂驗視投訴不敢較後因有聚賭購烟一錢五分照罰無挑多該犯強指不止錢五分將店將烟過重無多該犯又欲闖入該店東梁某其索閱題照不能交出扭交巡警云

○巡警竟及竊賊始末 佛山巡警三鼓時候有警船數人名稱市之分叉路約三鼓時候有警船數人名稱程挽手兩上門度道直前至紅紅街越牆登岸被巡警攔阻搜獲鴉片烟二包並見開門聲萬量千員之譜以股東之血本有限若輩慾望無窮不知將來新總理到後能杜此等弊端否耳

張督抵任後特派查員十二人前往各屬查辦。事宜茲聞該委員查覆稟稱略謂新軍營內地方未得清潔嚴肅不堪擬將該管隊官四員分別辭職記過以示懲儆云

○督署 政經費之窘狀 本年賦辦預各級官廳均須酌定行政經費實屬首初任事時署內政費月支大千餘兩其決計告退遣報追加預算每月行政費僅開二千五百兩現經費以督署幕屬須設十科五所二千五百兩之政費實不敷支而案已報部發交資政院表決碍難加增對於此事異常焦灼云

粵省陸路制兵限明正再減四成 理督院分電各處 虎門李軍門惠州蔡軍門瓊州北海韶州高州潮州並轉南海海豐轉碇石各鎮道兩協暨土道案准陸軍部咨行酌改裁營道充陸軍餉需等省自應遵辦現與府憲訂除該水師管轄各營制兵應候海軍部核辦定擬裁減外其陸路之三汴協制兵及崖州協城各制兵或應邊遠或當要差亦均免裁此外凡隸陸路管轄各營制兵 律照現有之數裁減四成限明年正月月底裁定裁額中營額充陸軍巡警之制兵一百四名應全裁 兩營支隊餉由營費統籌給足以濟界與各營原有馬步守兵若干現裁四成若干尚存六成若由該管鎮將於正月內造細數報分送藩司補局案詳監巡照辦見覆餘由司局詳晰咨督元

○錢債案件不准外人干預 黃世保即黃廣榮將實德宏堂名扭解南海縣請伊欠款三員不還扭解訊追等語經王令韓德宏押候之追在案現德宏之妻黃余氏以景榮控追之實與伊夫無干干涉等語呈請英領事來函督院張發兩後查該余氏稟詞與英領事官致相同惟兩節既均係華人此 錢債案件應由地方官秉案訊辦未便准由外人干預竟此案是否轉應由南海縣提集訊辦即復英領事查照

○總商會申遞酒捐之期 酒捐抵賭一事總商會已辭明照會傳集酒行商人到會恭懇研究刻日妥議具復茲聞總商會定于初七邀集酒行商人及自治研究計藩白勸業道會公同研究云

○任福裁撤之原因 新軍前代統任福自袁前督去粵後聞張督調營兩軍即思繼查該統因曾任桂省柳州充當巡防營幫辦

量萬量千員之譜以股東之血本有限若輩
 慾望無窮不知將來新總理到後能杜此等弊
 習否耳
 ○佛山染布市新聞 佛山染布市頻起價因冬
 水涵西、江各染布水淺難到來源短少近日
 每染百斤昂至八、九之多
 ○調查武弁優劣原冊 岑帥督任內曾將
 都守千把額外等全行打靶考察其優劣者
 委差缺劣者開缺學習如有缺出由列前劣者
 挨班接補又交周前督令後任由列前劣者
 中協時經手辦理張發帥敗仗後等者各紳
 選乘張督履新後查於前日着軍政科員向南
 西楊兩軍領取原冊查察如有遺落廢棄即行
 別米用若年歲就資者不在此例云
 ○米價日昂之可慮 佛山米價飛漲每米米
 斤較之前月增價一十餘元
 ○祝佛山工藝之發達 佛山戰商阮國
 等籌設 五萬元開辦 藝廠就貧家子
 教授 業商前領回之海關舊地豈以土
 廠囑沙任由建造廠舍不取租銀商果出佛
 哩爲記昨經佛山文武四銜會街通稟大吏
 案矣
 ○清丈地皮 張督以粵省沙田積弊最深
 匿不報即報以上則報下則昧于國課有關
 時實力清丈藉給國課聞已 司安籌辦法
 ○巡警 巡警李貴因患病請假 在
 空調養以行竊取同案姦姦洋銀十餘元
 揭開漏之衣箱取取衣服數件私逃迨海換
 同鄉遂告知巡長楊銘代爲稟揭該管區官
 情稟請劉道飭限保人倪蘇將李貴交案懲
 並請調動各區巡警云
 ○執照買賣煙膏烟委員 昨督署將假冒
 委員趙朋友一名札飭南海縣署辦照該
 稱查烟委員 向福昌街禮堂堂證檢
 不取較後因有稟寬贖 一銀五分照
 無挑多額犯強指不止 錢五分該店將烟
 過並無多該犯又欲闖入賬房店東某
 其索閱照照不能交出扭交巡警云
 ○巡警竟及竊賊婦孺也耶 佛山巡警三
 市之分叉路約三鼓時候有警婦數人各持
 舊挽手而門上門皮曲道甫至紅街該
 同人則所大將將琵琶置之坑岸際已聞
 某白處警竟將護物持去藏於僻處待同
 乃將此物質之某收買店得看數番云

張督抵任後特派委員十二人分赴各屬查辦。事宜茲聞該委員查覆稟稱：謂新軍營內地未得清源賊，不堪擬將該管隊官四員分別酌量記過，以示懲儆。

○督署 政經費之窘狀 本年試驗預各級官廳均須酌定行政經費，查督署初任事時，署內政費月支六千餘兩，及決計告退，遣報追加預算每月行政費僅開二千五百兩，現督署移任以督署幕廳須設十料，五所二千五百兩，之政費實不敷支，而案已報部發交政院表決，再難加增，對於此事異常焦灼云。

粵省陸路制兵限明正再減四成 理督院分電各處：虎門李軍門惠州蔡軍門瓊州北海韶州高州潮州並轉南澳海豐陸石各鎮道廣協慶土道案准陸軍部行酌裁綠營撥充陸軍餉需，省自應遵辦，現與府議定除裁減外，其餘各營制兵應候海軍部核辦，督署陸路制兵與之三注協制兵及崖州協制兵各鎮制兵或處邊遠或當要差，亦均免裁，此外外城各鎮路督轄各營制兵，俾照現有之數，凡裁陸路督轄各營制兵，俾照現有之數，裁四成，限明年正月底裁定，裁餉中營制兵無充整營巡警之制兵一百四名，應全裁，預備支底餉由督署裁給，足以濟界限各營置有馬步守兵若干，現裁四成若干，尚存六成，若由該管總將於正月內造細數冊分送警司補局吳警監遵照辦理，是層餘由司局斷斷督元。

○錢債案件不准外人干預 黃世保即黃德榮將賈德宏重名扭解南海縣，經伊欠款三員不還，扭解訊追，經主令營德宏押候，追在伊夫德宏之妻黃余氏以景榮控追之，實與伊夫德宏干涉，等語，呈請英領事來函督院張發兩後，查該余氏稟詞，與英領事致同，惟兩既均係華人，此錢債案件應由地方官秉案訊辦，未便准由外人干預，竟此案是何轍轉，應由南寧縣提集訊辦，即復英領事查照。

○總商會申議酒捐之期 西酒抵贖一事，總商會亦請商照會傳集酒行商人到會，悉研究刻日公議，以復城內總商會定于拾七邀集酒行商人及自治研究社諸公勸業道會同研究云。

○任福藪被逮之原因 新軍前代統任福自貴前督去粵後，聞張督調雲南，即思恩查該統因曾任桂省柳州充當巡防營幫辦，差時盡將部下暗長等全行撤換，事為張督知，即行撤差，乃投粵東，前督處值新軍之該任某即在貴前督處力稱已能負責督督，忙中即委任某接充，詎某去聞張督到

量萬量千員之譜以股東之血本有限若輩
 慾堅無窮不知將來新總理到後能杜此等弊
 竇否耳
 ○佛山桑市新聞 佛山桑市頻起價因冬
 水湖西、江各桑船水淺難到來源短少近日
 每桑百斤昂至八、毫之多
 ○調查武弁俊劣原冊 岑督任內曾將
 都守千把額外等全行打靶考察其俊者酌
 委差缺劣者開缺學習如有缺出列前等差
 按班揀補又交周學督不後任多由張殿琦
 中協時經手辦理張缺說請致優等者名
 選張張履歷新後會於前日着軍政科員向
 西稿房開取原冊查察如有遺落屬乘即行
 別委用若年就衰者不在此例云
 ○米價日昂之可慮 佛山米價飛漲每米
 斤較之前月增價一十餘元
 ○祝佛山工藝廠之發達 佛山戰商阮國
 等籌貲五萬元開辦 藝廠就貧家子
 教授 業兩指前領回之海關舊地堂以上
 慶噴沙任由建造廠舍不取租銀果向佛
 煙為記昨經佛山文武四衙會銜通稟大吏
 案矣
 ○清丈地皮 張督以粵省沙田積弊最深
 匿不報即報以上則報下則昧于國課有關
 時實力清丈大藉撥國課聞已 司安籌辦法
 ○巡警 廣 巡警李貴因患病請假 在
 案調養以行竊取同至漏錢壽洋銀十餘元
 揭開漏之衣箱取取衣服數件私逃迨揭換
 同鄉遂告知巡長楊銘代為稟揭該管區官
 情稟請劉道勒限保人倪蘇蘇李貴交案察
 並請通飭各區緝獲云
 ○執照買賣煙膏委員 昨督署將假冒查
 委員趙朋友一名札飭南海縣署辦照該印
 稽查煙膏委員 向福星街禮和堂驗投
 不取 較後因有稟買購 一鎊五分照額
 無多多該印強指不止 錢五分該店將烟
 過龍無多該印又欲闖入該店東梁某
 其索閱照不能交出扭交巡警云
 ○巡警竟及竊賊結鄰 佛山巡警三
 市之分叉路約三鼓時候有警船數人各持
 程挽手而 上門度曲迫南至紅紅街該
 同人則所大解將該置置之坑 縣邑聞
 某良處警署將物持去藏於僻處待同
 乃將此物質之某收買店得獲數毫云
 京省新聞
 ○嗚呼造時勢之元勳 軍機大臣副貝
 子清茂內所有應辦事件頗無主腦

張督抵任後特派查員十二人前往各屬查辦。事宜茲聞該委員查覆軍情略謂新軍營內地未得清潔賊匪不堪擬將該管隊官四員分別酌薪記過以示懲儆云

○督署政經費之窘狀 本年秋辦預算各分省各處 虎門李軍門惠州蔡軍門瓊州北道海韶州高州潮州並轉南澳海豐碣石各鎮道周協慶上道案准陸軍部咨行酌裁綠營撥充陸軍餉需等省自應遵現與司府議定除設水師管轄各營制兵應候海軍部核辦外援裁減外其餘路之三汴協制兵及崖州砲臺州營陸路制兵與會標中營派充戈什哈並外城各制兵或處邊遠或當要汛均有免裁此此外凡縣陸路管轄各營制兵 俟照例有之數裁減四成限明年正月月底裁完餘額中營標中營撥充整營巡警之制兵一百四名應全裁撤預支底餉由督費發給給足以濟界限各營原有馬步守兵若干現裁四成若十尚存大幾若由該管領將於正月內造細數冊分送藩司督捕局臬詳審速照辦理見覆條由司局詳辦等語

○錢債案件不准外人干預 黃世保即黃德榮將實德宏堂名扭解南海縣請伊父款三三員不退扭解府追尋歸經王令傳德宏押候之迫在案現德宏之妻黃余氏以景棠控追之實與伊夫無不干涉等語呈請英領事來函醫院醫務兩後查該余氏稟詞與英領事致相同惟兩端既均係華人此 錢債案件應由地方官集案訊辦未便准由外人干預竟此案是何輾轉應由南灣縣提集訊辦即復矣領事查照

○總商會申離酒捐之期 酒捐抵賭一事總商會本籍司照會傳集酒行商人到會悉研究刻日分議具復茲聞總商會定于拾七邀集酒行商人及自治研究社諸白勸業道會合同研究云

○任福藪被逮之原因 新軍前代統任福自貴前督去粵後聞跟督關雲兩署即思懲查該統因曾任桂省柳州充當巡防營幫辦差時盡將部下暗長等金行散換事為證據知即行撤差乃投粵東袁前督處值新軍之該任某即在袁前督處力稱已能食前督且慌忙中即委任其接充詎袁去閱張督到粵所不免即思詳達張督到粵未久即撤換任者未始不因於是云

○藩司批斥冒名酒行者非毀實 商人翁祥因請承全省酒捐事具呈藩司奉批二

皇萬量千員之譜以股東之血本有限若輩
 慾堅無窮不知將來新總理到後能杜此等弊
 習否耳
 ○佛山桑市新聞 佛山桑市頻起價因冬
 水洞西、江各桑船水淺難到來源短少近日
 每桑百斤昂至八、九之多
 ○調查武弁劣劣原冊 岑帥督任內曾將
 都守千把額外等全行打靶考察其後者即
 委差缺劣者開缺學習如有缺出由列前劣者
 挨班候補之及周前督令後任由張設琦等
 中協時經手辦理張設琦說勝敗等者各
 選桑督督履新後曾於前日着軍政科員向
 西橋房取閱原冊查察如有遺落廢棄即行
 別奉用若年可慮者不在此例云
 ○較之價日昂之可憂 佛山米價飛漲每米
 斤較之價日增價一十餘元
 ○祝佛山工藝廠之發達 佛山戰前阮國
 等籌集資 五萬元開辦 藝廠就貧家子
 教授 業商指前領回之海關舊地堂以土
 磨磨沙任由建造廠舍不取租銀商票出佛
 哩為記昨經佛山文武四衙會銜通稟大吏
 案矣
 ○清丈地皮 張督以粵省沙田積弊最深
 匿不報即報以上則報下則昧于國課有關
 時實力清丈藉密國課聞已 司安籌辦法
 ○巡警 續 巡警李貴因患病請假 在
 案調養已行續現同馬桂壽洋銀十餘元
 揭開馮之衣箱取取衣服數件私逃迨馮換
 回胡遂告知巡長限於代為稟揭該管區官
 情稟請劉道勒限保人倪蘇將李貴交案後
 並請通飭各區緝獲云
 ○執解買烟查烟委員 昨督署將假冒查
 委員趙慶安一名札委南海縣署審辦該
 稱賣烟委員 向福昌街福 堂監投
 不取罰數後因有契實購 一錢五分照
 無挑多該犯強指不止一錢五分將店將烟
 過飽無多該犯又欲闖入賬房店東架手
 其案聞照不能交出扭交巡警云
 ○巡警竟及鄉鼓婦巡警 佛山巡警三
 市之分又約略三鼓時候有警巡數人各
 督提手而 上門度曲迫南至 紅街巡
 同人則所大將將巡置之坑 隱息聞
 某良處巡警竟將物持去藏於僻處待同
 乃將此物質之某收買店得看數云
 京省新聞
 ○嗚呼時勢之元勳 軍機大臣則貝
 慶王請假期內所有應辦事件頗無主腦
 司軍機大臣等於散值後即往慶邸請
 續假時常八人俱共濟時艱並聞隆裕皇
 上正在冲齡力倚軍機特簡內監傳旨
 皇儲即慶邸近來輔帥甚好實毫無疾痛

張督抵任後特派委員十二人前往各屬查辦。事宜茲聞該委員查覆稟稱：謂新軍營內地方未得清源賊，不敢擬將設警隊官四員分別罰薪記過以示懲儆云。

○督署政經費之窘狀 本年賦額預算各級官廳均須酌定行政經費，實屬首初任事時署內政費月支大千餘兩，其決計告退遣報追加預算每月行政僅開二千五百兩，現督署接任以督署幕職須設十科五所二千五百兩之政費實不敷支，而案已報部發交資政院表決，再難加增，對於此事異常焦灼云。

粵省陸路制兵限明正再減四成 現督院分電各處虎門李軍門惠州蔡軍門瓊州北海韶州高州潮州並轉南澳海豐轉碇石各鎮道廣協慶土道崇准陸軍部咨行酌裁統籌撥充陸軍餉需等省自應遵辦現與部核辦擬裁減外其陸路之三汛協統及崖州砲臺州管轄陸路或邊遠或富安差亦均免裁此外凡驟降路管轄各營制兵一律照現有之數裁減四成限明年正月月底裁定裁撤中營標中學士底餉由督署統籌給足，以濟界限各營原有馬步守兵若干項裁四成若十向存六成若由該管統領將於正月內造冊繳部分送部核辦局吳詳暨速照辦理履歷餘由司局晰晰登報復元

○錢債案件不准外人干預 黃世傑即黃德榮將實德宏堂名扭解南海縣訊伊久保三三員不退扭解刑追等語經王令飭德宏押候候迫在案現德宏之妻黃余氏以景業控追之實與伊夫無干涉等語呈請英領事出面會同院照理後查該余氏稟詞與英領事致相同惟兩既均係華人此錢債案件應由地方官秉公調議未便准由外人干預竟此案由何轉遞應由南寧縣從速訊辦即復英領事查照

○總商會申繼酒捐之期 酒捐抵賭一事總商會本藩司照會傳集酒行商人到會繼續研究刻日妥議具復茲聞總商會定于拾七號集酒行商人及自治研究計諸白勸業道會公司研究云

○任福駁撤撤之原因 前軍前代統任福自責前督去粵後聞與督關雲兩學即思離查該統因曾任桂省柳州充當巡防營幫辦差時盡將部下哨長等全行撤換尋為誤聽知即行撤差乃投粵東軍前督處值新軍之該任某即在貴前督處力稱已與貴前督甚慌忙今即委任某接充詎袁去聞與督到粵所不免即思辭差退避曾到粵未久即被換任者未始不因於是云

○藩司批斥冒名酒行者非股實 商人某某詳因請承全省酒捐事具呈藩司奉批二商昨具公安榮字品兩袒餉店結片已匿勒違查查並非股實現稟嚴聚天保結結亦未必可靠且該商兩人為酒行七十餘年詰已失本行伯用業於先後照會商再

○佛山染市新聞 佛山染市類起價因冬水涵西、江各染船水淺難到來源短少近日每染百斤昂至八、九之多

○調查武弁劣劣原册 岑督任內曾將武弁都守千把額外等全行刊起考察其後者前委差缺劣者開缺學習如有缺出列前等差按班接補又周習各後任多由張殿琦等中協時經手辦理張缺說賄致優等者各中選舉張督履新後曾於前日着軍政科員向南西稿房開取原册查察如有遺落廢棄即行分別悉用若年歲衰者不在此例云

○米價日昂之可慮 佛山米價飛漲每米斤較之前月增價一十餘元

○戒佛山工藝之發達 佛山戰商阮國等籌資五萬元開辦藝廠就貧家子弟教授業商前領回之海關舊地豈以士農工商沙任由建造障舍不取租銀商票用佛煙爲記昨經佛山文武四衙會銜通稟大吏案矣

○清大地皮 張督以粵省沙田積弊最深隱不報即報以上則報下則殃于國課有關時實力清丈藉裕國課聞已司安籌辦法

○巡警 巡警李貴因患病請假在案調署之衣箱取取衣服數件私逃迨換揭開箱蓋知巡長劉銘代爲稟揭該管區官情稟請劉道勒限保人倪蘇將李貴交案後並請通飭各區緝獲云

○執解買烟查烟委員 昨督署將假冒查委員趙朋友一名札飭南海縣審辦該縣稱賣烟委員向福昌街福和堂監造該不取利較後因有聚寶號一舖五分照牌無挑多該犯強指不止一錢五分店將烟過電無多該犯又欲圖入賬房店東梁某其索開烟照不能交出扭交巡警云

○巡警竟及竊賊姘姘也耶 佛山巡警三市之友及路約三鼓時候有警燈數人各持警棍手而以上門度曲追捕至關紅街忽被同入廁所大解將警棍置之坑中隱匿聞內某役慮警將搜物持去藏於僻處待同回乃將此物質之某收買店得獲數毫云

京省新聞

○嗚呼時勢之元勳 軍機大臣剛貝慶王謂假期內所有應辦事件頗屬主腦司軍機大臣等於散值後即往慶邸請差續假時常八領共濟重艱並聞慶邸皇上正在冲齡力荷軍機特飭內監傳旨慰留慶邸近來精神甚好寶尊無疾痛

○倫議長有意脫卸 資政院議長倫貝此民會期會開議錄竟空交請假五日倫貝以此十日中議員所倡議者皆係不

○奏則恐奉旨嚴旨若不

張督抵任後特派委員十二人前往各屬查辦。事宜該閱該委員查覆稟稱：謂新軍營內地方未得肅清，賊氛不堪擬將該營隊官四員分別嚴記過以示懲儆。

○督署政經費之窘狀 本年秋辦預各級官署均須酌定行政經費，實屬首初任事時。署內政費每月支六千餘兩，其決計告退還報追加相算，每月行政費僅開二千五百兩，現營署以督署幕屬須設十科，五十所二千五百兩之政費實不敷支，而案已報部，量交資政院表決，碍難加增。對於此事，異常焦灼云。

粵省陸路制兵限明正再減四成 粵督陸分駐各處 虎門李軍門惠州蔡軍門瓊州北海州高州潮州並轉南澳海豐碣石各鎮道廣協陸上道案准陸軍部咨行酌裁綠營撥充陸軍餉需，省自應遵辦。現與司府議定除裁水師管轄各營制兵應候海軍部核辦外，擬裁減外其餘陸路之三汛協制兵及崖州協城各制兵或應邊遠或當空差亦均免裁，此外凡陸路陸營轄各營制兵一律照現有之數裁減四成。限明年正月月底裁定，裁餉暫存營標中撥充整營巡警之制兵一百四員，應全裁撥充支隊餉由督署發給，給足以清界限各營原有馬步守兵若干，現裁四成若干，尚存大戎若由該管統領於正月內造冊數冊分送部司核辦。局莫詳登速照辦理，履餘由司局詳晰咨督元。

○錢債案件不准外人干預 黃世保即黃榮將實德宏簽名扭解南海縣，經伊父款三員不還，扭解訊追等語。經王令傳德宏押候，追在案。現德宏之妻黃余氏以景業控追之實與伊夫無干，干涉等語。呈請英領事來函醫院張督兩後查核，余氏稟詞與英領事致相同。惟兩既均係華人，此錢債案件應由地方官秉案訊辦，未便准由外人干預。竟此案是何縣轉應由南海縣提集訊辦，即復英領事查照。

○總商會申議酒捐之期 酒捐抵贖一事總商會已請司照會傳集酒行商人到會添議。研究刻日妥議具復。茲聞總商會定於拾七晚集酒行商人及自治研究社聯白勸業道會公同研究云。

○任福發撤差之原因 新軍前代統任福發前督上學後聞張督調粵兩軍即思離查該統因曾任桂省柳州充當巡防營幫辦差時裁將部下哨長等全行撤換，事為張督知。即行撤差，乃投粵東。其前督處值新軍之慌忙，任即委任某後充詎袁去聞張督到粵所不免即思詳差張督到粵未久即撤換任者未始不因於是云。

○藩司批斥冒名酒行者非設實 商人某某因請承全省酒捐事具呈藩司，奉批：「詳問請承全省酒捐事具呈藩司，奉批：「商昨具公案榮荷亭品兩担餉店結均已完勒違查辦，並非設實。我與聚聚天保結明亦未必可弄，且該商兩人為酒行七十餘年，話已失本行信，用業經先後照會商會傳明議覆核辦在案。擬與該情應俟覆覆再辦，仰即照粘結附。」

○劉少微尚有虧空之數 粵路公司劉何首石二人虧空路款三萬七千餘兩，一

壹萬壹千員之譜以股東之血本有限若輩
 慾堅無窮不知將來新總理到後能杜此等懸
 望否耳
 ○佛山染市新聞 佛山染市類起價因冬
 水洞西、江各染船水淺難到來源短少近日
 每染百斤昂至八、毫之多
 ○調查武弁劣劣原冊 岑帥督任內會將
 都守千把額外等全行打靶考察其後者即
 委差缺劣者開缺學習如有缺出時列前若考
 核班班補用之變用前督令後任多由張殿琦
 中協時經手辦理張缺說前缺後優等者名
 選乘張督履新後會於前日着軍政科員向
 西橋房開取原冊查察如有遺落廢棄即行
 別委用若年歲衰者不在此例云
 ○米價日昂之可慮 佛山米價飛漲每米
 斤較之前月增價一十餘元
 ○祝佛山工藝陳之發達 佛山戰前阮國
 等籌畫資 五萬元開辦 勸廠就貧家子
 教授 業兩指前領回之海關舊地堂以上
 慶噴沙任由建造障舍不取租銀商果出佛
 哩為記昨經佛山文武四衙會銜通稟大吏
 案矣
 ○清天地皮 張督以粵省沙田積弊最深
 匿不報即報以 訓報下則族子國課有關
 時實力清丈藉裕國課聞已 司安籌辦法
 ○巡警 總巡李貴因患病請假 在
 署調養 行竊取同 馮桂雲洋銀十餘元
 橫開馮之衣箱取取衣服數件私逃迨遇換
 同鄉遂告知巡長馮錦代為稟揭該管區官
 情稟請劉道勒限保人倪蘇蘇李貴交案察
 並請通飭各區緝獲云
 ○執照買賣烟查烟案 昨督署將假冒查
 香員趙朋友一名札委南海縣署辦理以
 稱查烟委員 往 向禮星街 禮星堂總稅
 不取 較後因有稟買 一錢五分照
 無挑多該犯強指不止 錢五分將店將
 過龍無多該犯又欲闖入該店東梁某
 其索閱照照不能交出扭交巡警云
 ○巡警竟及竊賊始末 佛山巡警三
 市之分叉路約三鼓時候有警船數人各
 巡視手前 上門度曲道甫至紅街該
 同人則所大將將該置之坑中隱且聞究
 某良處警署將該物持去藏於僻處待同
 乃將此物質之某收買店得銀數百云
 京省新聞
 ○嗚呼時勢之元動 軍機大臣則貝
 慶王請假期內所有應辦事件頗無主腦
 司軍機大臣等於散後即往歷邸請差
 續假時常八領共濟重艱並聞監裕皇
 皇上正在冲齡力荷重特飭內監傳旨
 慰留即慶邸近來精神甚好實覺無疾痛
 ○倫總長有意辭卸 資政院總長倫
 倫貝子以此十日中總理所倡議者皆係
 議案若直行 奏則恐奉旨嚴旨若不
 恐輿論攻擊故巧為規避以碰釘子之事
 沈家本云
 ○慶王還軍記 西報前一月登有慶王
 一則並有傳言傷其左足者實係子虛

張督抵任後特派委員十二人前往各屬查辦。事宜該閱該委員覆稱：謂新軍營內地方未得清潔，廢止不堪，擬將該管隊官四員分別罰薪記過以示懲儆。

○督署政費之窘狀 本年賦額預算各級官廳均須酌定行政經費，當首初任事時署內政費月支大千餘兩，其決計告退還報追加預算每月行政費僅開二千五百兩，現隨督加補任以督署幕職須設十科五所二千五百兩之政費實不敷支而案已報部發交資政院表決，再難加增對於此事異常焦灼云。

粵省陸路制兵限明正再減四成 理督院分駐各處虎門李軍門惠州蔡軍門瓊州北海韶州高州潮州並轉南澳海豐特備石各鎮道周協慶土道奉准陸軍部咨行酌裁綠營撥充陸軍餉需，省自應遵辦現與府憲訂定除裁水師管轄各營制兵應候海軍部核辦外接裁減外其餘陸路之三汛協制兵及崖州礮城各鎮制兵或應邊遠或當差亦均免裁此外凡隸陸路管轄各營制兵律照現有之數裁減四成限明年正月月底裁定裁撤中營總兵支隊隨由督署統籌給足以前界限各營原有馬步守兵若干現裁四成若十尚存六七若由該管鎮將於正月內造冊數册分送藩司稅務局莫祥監速照辦理履歷除由司局詳晰咨督元

○錢債案件不准外人干預 黃世保即黃寶榮將實德宏雲名扭解南海縣訊伊欠銀三員不退扭解訊追等語經王令飭德宏押候在案現德宏之妻黃金氏以景業控迫之實與伊夫無不干涉等語呈請英領事出面質與伊夫面不干涉等語呈請英領事出面致相同惟兩方既均係華人此項錢債案件應由地方官秉訊辦未便准由外人干預竟此案是否輾轉應由兩縣提集訊辦即復英領事查照

○總商會申議酒捐之期 酒捐抵贖一事總商會申議商照會傳集酒行商人到會添議研究刻日妥議具復故總商會定于拾七晚集酒行商人及自治研究社聯合勸業道會公同研究云

○任福被撤盡之原因 新軍前代派任福自貴前督去粵後聞該督調署兩廣即思懸查該統因曾任桂省柳州充當巡防營幫辦差時盡將部下哨長等全行撤換事為該督所知即行撤差乃投粵東某前督處值新督且該任某即在貴前督處力稱己能貴前督甚悅忙忙即委任其接任充詎責去聞張督到粵所不免即思辭避張督到粵未久即撤換任者未始不自取其咎云

○藩司批斥冒名酒行者非毀實 商人某某因請承全省酒捐事具呈藩司呈奉批二詳因請承全省酒捐事具呈藩司呈奉批二商昨具公安稟信亭昌兩相館店結均已回勘聖道查明並非假買現稟繳梁天保結倘亦未必可算且該商兩人為酒行七十餘年已失本行信用業經先後照會商會傳明嚴確核辦在案據稟印情應俟嚴覆再辦仰照原結結附

○劉少微貪有虧空之數 粵路公司劉何晉石二人虧空公款三萬七千餘兩一由羅賈臣將二人解縣訊追而何晉石已看交保釋放現因收支總管理大覺對人案發現後揭各條開列清單互相比對

○佛山山泉市新聞 佛山山泉市頻起價因冬水涵西、江各案船水淺難到來源短少近日每柴百斤昂至八毫之多

○調查武弁劣劣原册 岑督任內會將轄下都守千把額外等全行打靶考察其後者即委差缺劣者開缺學習如有缺出列前考考按班接補又交周學智不後任由張殿琦等中協時經手辦理張殿說賄敗優等者各派選乘暇暫服新舍於前日着軍政科員向南西橋房取原册查察如有遺落廢棄即行分別奉用若年歲衰者不在此例云

○米價日昂之可慮 佛山米價飛漲每米斤較之前月增價一十餘元

○祝佛山工藝之發達 佛山戰商阮國等籌設資五萬元開辦藝廠就貧家子教授業南僧前領回之海關舊地豈以土磨爲記昨經佛山文武四衙會飭通稟大吏索矣

○清丈地皮 張督以粵省沙田積弊最深匿不報即報以上則報下則昧于國課有關實力清丈籍畝國課聞已司安籌辦法

○巡警 巡警李貴因患病請假在案調養一月竊取同妻姪潘洋銀十餘元竊開窗之衣箱取出衣服數件及逃遁追捕同鄉遂告知巡長楊銘代爲稟揭該管區官情票請劉道勒限保人倪蘇將李貴交案密並請通飭各區緝獲云

○執照買賣烟膏委員 昨督署將假冒委員趙朋父一名札飭南海縣署辦理向稱烟膏委員向福星街德成堂總役投訴不取較後因有果實購一二錢五分照例無挑多強指不止一錢五分將店將物過重無多該店欲圖入股商店東主某需照不能交出扭交巡警云

○巡警竟及續鼓嬉遊營 佛山巡警三市之分叉路約三鼓時常有營戲數人名稱程挽手而門上度道甫至龍紅街忽遇同人則所大解將琵琶置之坑畔驟見聞同某段馬竟將禮物持去藏於僻處待伺回乃將此物質之某收買店得獲數焉云

京省新聞

○嗚呼時勢之元勳 軍機大臣則貝慶王謂假期內所有應辦事件頗無主腦司軍機大臣等於散值後即往鹿邸請差續假時常八鎮共濟時艱並聞隆裕皇上正在冲齡力倚軍特師內監傳諭旨慰留鹿邸近來精神甚好賞無疾倫病

○倫議長有意脫卸 袁政府議長倫倫貝子以此十日中議員所倡議者皆係惡案若直行奏則恐牽制嚴否若不與衆論攻擊故巧爲規避以碰釘子之事

○慶王退彈記 西報前一月登有慶王一則並有傳言傷其方足者實係子虛茲聞十二月初間鹿邸方坐馬車出後門際彈從帽標上邊度邸當時童子從人扶救

張督抵任後特派查員十二人分赴各屬
事宜該閱該委員查覆稟稱謂新軍營內地
方未得清潔賊匪不堪擬將該管隊官四員分
別罰薪記過以示懲儆云

○督署政經費之窘狀 本年賦辦預算各
級官費均須酌定行政經費實屬首初任事時
署內政費月支大千餘兩其決計告退還報道
加相算每月行政費僅開二千五百兩現署暫
接任以督署幕職須設十科五所二千五百兩
之政費實不敷支而案已報部發交資政院表
決碍難加增對於此事異常焦灼云

粵省陸路制兵限明正再減四成 理督院陳奏
分駐各處 虎門李軍門惠州蔡軍門瓊州北
海韶州高州潮州並轉南澳海豐碣石各鎮
道關協隨土道兼准陸軍部咨行酌裁綠營
撥充陸軍餉需等語自應遵辦現與司府議定
除裁水師管轄各營制兵路隊海軍部核撥暫
緩裁減外其餘陸路之三汛協制兵及崖州礮臺
州營陸路副兵與官糧中營添充戈什哈並空
城各制兵或處邊遠或當要差亦均免裁此外
凡隸陸路管轄各營制兵 律照現有之數裁
減四成限明年正月月底裁定裁撤半營標中學
撥充陸軍巡警之制兵一百四名應全裁撤
文臣領由督署發給給是以界限與各營原有
馬步守兵若干現裁四成若十尚存六歲若
由該管總將於正月內造冊數額分送藩司
補局彙詳監選照辦見履錄係由司局詳晰咨
督元

○錢債案件不准外人干預 黃世保即黃
榮祥賈德宏壹名扭解南海縣訊伊欠款三
員不退扭解訊追等語經王令飭德宏押候
追在案現德宏之妻黃余氏以景棠控追之
賈與伊夫無涉干涉等語呈請英領事來函
醫院張發雨後查該余氏稟詞係英領事
致相同惟兩既均係華人此 錢債案件
應由地方官審訊據未便准由外人干預
竟此案是否轉囑應由南潯縣提集訊辦即
復英領事查照

○總商會申議酒捐之期 酒稅抵賭一事
總商會前聯同照會傳集酒行商人到會悉
研究刻日妥議具復茲聞總商會定于拾七
邀集酒行商人及自治研究社聯白勸業道
會公同研究云

○任福被撤遣之原因 新軍前代統任福
自袁前督去粵後聞張督調雲兩軍即思繼
查該統因曾任桂省柳州充當巡防營幫辦
差時盡將部下哨長等全行撤換事為張督
知即行撤差乃投粵東袁前督處值新軍之
該任某即在袁前督處力稱己能袁前督且
慌忙中即委任其後充詎袁去聞張督到粵
所不免即思辭避張督到粵未久即撤換任
者未始不因於是云

○藩司批斥冒名頂行者非股實 商人沈
祥因請承全省酒捐事具呈藩司奉批二
商昨具公安妥信平昌兩館飯店結已西
商聲道查明並非股實我舉嚴樂天保結
亦未必可靠且該商兩人為酒行七十餘
詰已失本行信用業經先後照會商台傳
明懸賞核辦在案據票印情應俟嚴辦再
辦仰節照粘結附

○劉少微尚有虧空之數 粵路公司劉
何晉石二人虧空公款三萬七千餘兩一
由羅夏臣將二人解縣訊追而何晉石已
看交保釋放現因收支總管羅大燾對人
案發現後揭各銀一開列清單互相比對

登萬量千員之譜以股東之血本有限若輩
 慾望無窮不知將來新總理到後能杜此等弊
 習否耳
 ○佛山染市新聞 佛山染市類起價因冬
 水涵西、江各染水淺難到來源短少近日
 每染百斤昂至八、九之多
 ○調查武弁劣劣原册 岑督督任內會將
 下都守千把額外等全行打靶考察其優劣
 委差缺劣者開缺學習如有缺出列前劣者
 挨班候補及交周前督會後任下由張殿琦
 中協時經手辦理張殿琦說勝敗優等各科
 選乘暇督履新後會於前日着軍政科員向
 西橋房閱取原册查察如有遺落廢棄即行
 別奉用若年歲就資者不在此例云
 ○米價日昂之可慮 佛山米價飛漲每米
 斤較之月增價一十餘元
 ○祝佛山工藝之發達 佛山戰商阮國
 時籌資五萬元開辦 藝廠就貧家子
 教授 素商前領回之海關舊地壹以土
 廠囑沙任由建造廠舍不取租銀商票出佛
 學爲記昨經佛山文武四衙會街通稟大吏
 案矣
 ○清丈地皮 張督以粵省沙田積弊最深
 既不報即報以上則報下則誤于國課有關
 實力清丈藉藉國課聞已 司安籌辦法
 ○巡警 巡警李貴因患病請假 在
 家調養其子竊取同妻錢銀十餘元
 揭開窗之衣箱取衣服銀件私逃迨揭換
 同鄉逮去知巡長保代爲稟揭該管區官
 情稟請劉道飭限保人倪蘇壽李貴交案察
 並請通飭各區緝獲云
 ○執照買賣烟查烟委員 昨督署將假冒
 委員謝朋文一名札飭南海縣署辦該
 稱查烟委員 向福星街德和堂驗投
 不取較後因有票寬贖一銀五分照
 無挑多該犯強指不止 錢五分將店將烟
 過龍無多該犯又欲闖入賬房店東乘其
 其索開照照不能交出扭交巡警云
 ○巡警竟及竊賊 昨督署 佛山巡警三
 市之分叉路約三鼓時候有警船數人各
 舊現手而 上門度曲追南名 紅衫該
 同人則所大將將物持去藏於僻處待同
 某皮履警竟將物持去藏於僻處待同
 乃將此物質之某收買店得銀數云
 京省新聞
 ○嗚呼時勢之元勳 軍機大臣則貝
 慶王請假期內所有應辦事件頗無主腦
 司軍機大臣等於散值後即往慶邸請
 續假時常八值共濟才艱並聞隆裕皇
 皇上正在冲齡力倚軍機特簡內監傳旨
 慰留慶邸近來精神甚好實屬無疾痛
 ○倫議長有意脫卸 資政院議長倫
 倫貝子以此十日中議員所倡議者皆係
 懸案若直行 奏則恐奉旨嚴旨若不
 恐輿論攻擊故巧爲規避以碰釘子之事
 況家本云
 ○慶王還彈記 西報前一月登有慶王
 一則並有傳言傷其左足者實係子虛
 聞十二月初間慶邸方坐馬車出後門穿
 彈從帽上過慶邸當時最下從人扶救

張督抵任後特派委員十二人前往各屬查辦。事宜該閱該委員查覆稟稱：謂新軍營內地方未得清潔，廢棄不堪，擬將該營隊官四員分別罰薪，以示懲儆。

○督署政費之奢狀 本年賦辦預算各級官費均須酌定行政經費，查督署初任事時，署內政費每月支大千餘兩，其決計告退，遣送道員，加補算每月行政費僅開二千五百兩，現隨督署接任，以督署幕府須設十員，所二千五百兩兩之政費實不敷支，而案已報部，發交資政院表決，再難加增，對於此事異常焦灼云。

粵省陸路制兵限明正再減四成 現督院分電各處 虎門李軍門惠州蔡軍門瓊州北海韶州高州潮州並轉南澳海豐轉輸石各鎮道員協辦陸上道案准陸軍部咨行酌裁，緣督署先陸軍餉需，皆自應遵辦，現與部核辦，督署除裁減外，其陸路之三汛協制兵及崖州協城守州營陸路兵或邊遠或富安，亦均免裁，此外各城各鎮陸路營各營制兵，律照現有之數裁減四成，限明年正月月底裁定。裁撤中營營中營支隊餉由督署籌給，足以濟界限各營軍費，馬步守兵若干，現裁四成，若干尚存六成，若由該管鎮將於正月內造細數，分送藩司轉報，補局莫詳，並速照限履歷，餘由司局詳晰咨督元。

○錢債案件不准外人干預 黃世保即黃世榮將實德宏安名扭解南海縣，謂伊欠款三員不還，扭解訊追等語。經王令德宏宏押候，在案。現德宏之妻黃余氏以景榮控追之實，與伊夫並無干涉等語，呈請英領事出面，致同惟兩事既均係華人此錢債案件，應由地方官秉案訊辦，未便准由外人干預，竟此案如有轉端，應由南澳縣提集訊辦，即復英領事查照。

○總商會申離酒捐之期 酒捐抵賭一事，總商會本藩司照會傳集酒行商人到會，議研究刻日公議，其復裁酒總商會定干拾七，邀集酒行商人及自治研究社，藩白勸業道會同研究云。

○任福被撤之原因 新軍前代統任福自責前督去粵後，聞張督調雲南，即思離差時盡將部下哨長等全行撤換，事為張督所知，即行撤差，乃投粵東其前督處，值新軍之該任某即在責前督處力辭，已獲責前督見慰，慌忙中即委任其接充詎責去聞張督到粵，所不免即思辭差，張督到粵未久，即撤換任者，未始不因於是云。

○藩司批斥冒名酒行者非設實 商人等詳因請承全省酒捐事，具呈藩司，奉批：此詳因請承全省酒捐事，具呈藩司，奉批：此商昨具公安榮，荷亭品兩担，餉店結均已，由羅寶臣將二人解縣訊追，而何荷亭已由署交保釋放，現因收支總管羅大驚對人案發，現後揭各銀，開列清單，互相比對。

○佛山山泉市新聞 佛山山泉市類起價因冬水湖西、江各藥水淺難到來源短少近日每架百斤昂至八、九之多

○調查武弁劣劣原册 岑督督任內曾將武弁都守千把額外等全行打靶考察其後者即委差缺劣者開缺學習如有缺出列列前等按班接補又周前督督後任後任後由張股琦等中協時經手辦理張股琦說賄致優等者各中選乘張股琦前辦後會於前日着軍政科員向兩西橋房開取原册查察如有遺落廢棄即行分別悉用若年歲衰者不在此例云

○米價日昂之可慮 佛山米價飛漲每米斤較之前月增價一十餘元

○祝佛山工藝之發達 佛山戰商阮國等籌資五萬元開辦 藝廠就貧家子教授 案兩前領回之海關舊地豈以士學廣沙任由建造廠舍不取租銀商票用佛學為記昨經佛山文武四衙會銜通稟大吏案矣

○清丈地皮 張督以粵省沙田積弊最深匿不報即報以下則報下則昧于國課有關實力清丈地籍撥國課已 司安籌辦法

○巡警 巡警李貴因患病請假 在案調署 李貴調署 馮桂祥銀十餘元橋開馮之衣箱取出衣服數件私逃迨馮換回胡適吉知巡長馮代為稟揭該管區官情稟請劉道勸保人倪蘇祥李貴交案後並請通飭各區緝獲云

○執照買賣烟土委員 昨督署將假冒委員趙朋友一名札飭南海縣審辦該委員稱烟土委員 向羅星街街 堂驗投投不取 較後因有票實購 一錢五分照無挑多該犯強指不止一錢五分將店東梁某過龍無多該犯又欲闖入該店東梁某其案問題照不能交出扭交巡警云

○巡警竟及總巡巡警 佛山巡警三市之分又約略三鼓時候有警巡數人各持舊提手而 上門度曲道南至紅街該巡警同見巡手大將將提手置之坑中隱見開內有某良處警竟將提手物去藏於僻處待同回乃將此物質之某收買店得銀數云

京省新聞

○嗚呼造時勢之元勳 軍機大臣剛貝慶王請假期內所有應辦事件頗無主腦司軍機大臣等於散值後即往慶邸請慶王續假時常八值共濟事艱並聞隆裕皇太后正在冲齡力荷軍特荷其好質毫無疾病慰留慶邸近來精神甚好實屬無疾痛此再會期會同慶邸奏安奏請假五日給員予以以此十日中員中倡議者皆係議案若直行 奏則恐奉旨嚴旨若不恐輿論攻擊故巧為規避以碰釘子之事沈家本云

○慶王還軍記 西報前一月登有慶王一則並有傳其方足右實係子虛傳也聞十二月初間慶邸方坐馬車出後門門從從從從上適慶邸當時方從人扶救

○日本竟以滿洲人爲本國種族矣 日本
具其某等所出三大雜誌曰海外之日本其
旨以 韓殖民地之消息爲主第一期大
特書曰韓民政策之研究所新興國民之智
袋其第一頁中之標題其目爲（日本人
種族類）用玩球人 北海道土人 華太
台灣土著人 滿洲人 朝鮮人之篇其
爲一圖竟以皇族之滿洲人而列入日本種
之中嗚呼滿洲人
○上海剪髮會致名案函 網緝布業成衣衣
行同盟 本月十五日在張園開剪髮大會
勸人不可易服名實行深領此意一體剪髮
而不改裝止爲保存各行生意起見好自爲
幸勿自誤○唱店鞋店帶職各行同盟 前
時會已快但爲世俗恒見所拘每將帽鞋並
西式於實行生意誠不免有碍各實行入
能鑒及於此亟應一律將辦裝去而仍由
時服飾則實行各貨自能照常行銷再應
改良則生意益趨光耀預賀○典當衣莊上
各一同察剪髮之風日甚 日勢難中止而
前後而不免有易服之舉何如使人之剪髮
服飾照舊則於各實一血本關係甚大望
夥一律剪髮而不易服風氣自開漸成習
示無易服之事是各行之善自爲謀其要至
幸弗遲誤爲盼
○又死一舊物 合肥顧光興夙曾以漢
名自去年歐洲歸來假歸居於甯垣每與
救國之法首在教育普及公共衛生人生
皆非根本本年前洋勸業會開被閱爲番
會罷業病日益重遂於初九日寅刻病
碑亭巷風廬
○烟台樂港決壘 烟台自演出大風之
現在官商決議於海中修堤一道此修築
費一百五十萬 該款先由海關稅項下
以俟築港成完補收船捐再行歸還大約
與工云
○外埠學軍大沙頭電文 軍機王爺大
廣東民業大沙頭團匪歸商辦若官辦是
業諸民不服乞力維持海防番色華僑既
等叩
香 港 新 聞
○竊銀入獄 婦人黃阿連被控於十一
滿州輪竊去督銀官戴維民金銀一而值
百元並在身上搜出一官票銀五十元
所竊得來一案昨早便經道提訊官謂
日爾被人控竊堂上之銀兩具有竊去據
非也彼不過給與我而已原告督銀官
上堂供稱堂上之銀乃我之物並無將之
別人此銀原置於枕頭之 旁賊被告見
婦初十晚亦見之十壹日下午三點鐘
床上見被告在其房中惟血不知其所
後於五點鐘醒時而銀已不翼飛去所
爲四人共居者云被告供稱是日
原告睡於房中遂不敢攪其清夢即步
與被告交談後有西人帶其入被告之
告攪醒後被告即以銀與我並說交託
不曉其言語料 是與我者我即隨之
我們當將之 相爾且當時亦非飲
証 可以証其銀是原告交與爾者否
門已閉矣獨我二人於此彼則將之與

100

華新織造局告白

本局自開辦以來... 承辦各種織造... 地址：香港... 電話：...

新到雲南茶葉廣告

本號新到雲南名茶... 品質優良... 歡迎選購...

華通商船有限公司

代理各國輪船... 往來香港、上海、廣州...

新式米機

本號新到米機... 效率倍增... 歡迎試用...

承頂廣告

本號因故承頂... 所有資產... 歡迎洽談...

招租廣告

本號現有房屋招租... 環境優美... 交通便利...

黃慶豐

本號經營各種貨物... 批發零售... 地址：...

生園各項蠟丸

本園始創在廣東省城... 專製各種蠟丸... 功效顯著...

香港東黃南廣告

本號經營各種貨物... 批發零售... 地址：...

法國歐美亞輪船公司

本公司有快捷輪船... 往來歐洲、美洲... 詳情請洽...

飛龍公司

本公司有新到各種貨物... 歡迎選購...

新到各種貨物

本公司新到各種貨物... 批發零售... 地址：...

洋煤廣告

本號經營各種洋煤... 品質優良... 歡迎選購...

林王蛇

本號經營各種貨物... 批發零售... 地址：...

香港華大藥房新製廣告

本藥房新製各種藥品... 功效顯著... 歡迎試用...

非洲樹皮丸

此丸乃非洲樹皮所製... 專治各種疾病... 功效顯著...

老威金龍

本號經營各種貨物... 批發零售... 地址：...

雙妹花露水髮油

本號新到雙妹花露水髮油... 氣味芬芳... 歡迎試用...

雙妹玫瑰露酒

本號新到雙妹玫瑰露酒... 酒香濃郁... 歡迎選購...

雙妹白濁解毒藥水

本藥水專治白濁... 功效顯著... 歡迎試用...

總發行所

本號經營各種貨物... 批發零售... 地址：...

雙妹各種化妝品

本號新到各種化妝品... 歡迎選購...

雙妹各種香水

本號新到各種香水... 氣味芬芳... 歡迎試用...

雙妹各種藥品

本號新到各種藥品... 功效顯著... 歡迎試用...

總發行所

本號經營各種貨物... 批發零售... 地址：...

天下馳名利士威士忌
LIQUEUR
此酒之味極佳，且能開胃健脾，誠為酒中之冠。凡欲飲者，請認明利士商標，庶不致誤。
總代理：利士洋行
地址：香港中環皇后大道中

天下馳名馬路白蘭地
H. PRICE & Co. Ltd.
此酒之味極佳，且能開胃健脾，誠為酒中之冠。凡欲飲者，請認明馬路商標，庶不致誤。
總代理：馬路洋行
地址：香港中環皇后大道中

請試三米多士肉粉
此粉之味極佳，且能開胃健脾，誠為肉中之冠。凡欲食者，請認明三米多士商標，庶不致誤。
總代理：三米多士洋行
地址：香港中環皇后大道中

大氏藥房
專治男女各種奇難雜症，藥到病除，功效如神。凡欲求醫者，請認明大氏商標，庶不致誤。
地址：香港中環皇后大道中

實業女學校招生
本校為培養女子實業人才，特設實業科，招收初中畢業或具有同等學力之女生。課程包括簿記、珠算、英語、常識等。學費低廉，歡迎報名。
校址：香港中環皇后大道中

收盤廣告
茲因業務結束，所有債權債務，請於一月內向本處申報，逾期概不負責。特此公告。
地址：香港中環皇后大道中

那千拿威收帳廣告
本公司承接各項收帳業務，手續簡便，收費低廉。凡有欠帳者，請速來洽，以免影響信用。
地址：香港中環皇后大道中

德源
專營各國名酒，批發零售，一律歡迎。凡欲購者，請認明德源商標，庶不致誤。
地址：香港中環皇后大道中

法國歐美亞輪船公司
本公司經營歐洲、美洲、亞洲各埠航線，船隻豪華，服務周到。凡欲搭客者，請向本公司洽詢。
地址：香港中環皇后大道中

白告行洋利上治港香
本公司代理各項洋貨，品質優良，價格公道。凡欲購者，請認明利上洋行商標，庶不致誤。
地址：香港中環皇后大道中

九龍貨倉公司
本公司經營貨倉業務，設備完善，收費低廉。凡有貨物存放者，請向本公司洽詢。
地址：香港中環皇后大道中

酒打波等超試請友朋喂
本公司特設試飲區，歡迎各界人士前來試飲。凡欲試飲者，請認明本公司商標，庶不致誤。
地址：香港中環皇后大道中

先施有限公司
本公司經營各項百貨，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請認明先施商標，庶不致誤。
地址：香港中環皇后大道中

新速起
本公司承接各項速成業務，效率極高，收費低廉。凡有業務委託者，請向本公司洽詢。
地址：香港中環皇后大道中

眼鏡
本公司專業配製各種眼鏡，鏡片清晰，鏡框美觀。凡欲配鏡者，請向本公司洽詢。
地址：香港中環皇后大道中

華商銀行
本公司經營各項銀行業務，信譽昭著，服務周到。凡有業務委託者，請向本公司洽詢。
地址：香港中環皇后大道中

無育女習藝院
本院為培養女子藝術人才，特設習藝科，招收初中畢業或具有同等學力之女生。課程包括音樂、舞蹈、繪畫等。學費低廉，歡迎報名。
校址：香港中環皇后大道中

雙妹花露水
此水之味極佳，且能開胃健脾，誠為花中之冠。凡欲購者，請認明雙妹商標，庶不致誤。
總代理：雙妹洋行
地址：香港中環皇后大道中

華商銀行
本公司經營各項銀行業務，信譽昭著，服務周到。凡有業務委託者，請向本公司洽詢。
地址：香港中環皇后大道中

西法
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號
西法
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號

德善堂
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號
德善堂
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號

培元止瀉丸
治白濁久流精氣不足
培元止瀉丸
治白濁久流精氣不足

滋補丸
治男婦虛弱
滋補丸
治男婦虛弱

化毒膠
治一切瘡毒
化毒膠
治一切瘡毒

補腦汁
治腦力不足
補腦汁
治腦力不足

源達廊
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號
源達廊
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號

西法
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號
西法
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號

牙痛
治牙痛
牙痛
治牙痛

白濁
治白濁
白濁
治白濁

補腦汁
治腦力不足
補腦汁
治腦力不足

補腦汁
治腦力不足
補腦汁
治腦力不足

西法
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號
西法
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號

源達廊
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號
源達廊
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號

牙痛
治牙痛
牙痛
治牙痛

白濁
治白濁
白濁
治白濁

補腦汁
治腦力不足
補腦汁
治腦力不足

補腦汁
治腦力不足
補腦汁
治腦力不足

西法
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號
西法
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號

源達廊
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號
源達廊
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號

牙痛
治牙痛
牙痛
治牙痛

白濁
治白濁
白濁
治白濁

補腦汁
治腦力不足
補腦汁
治腦力不足

補腦汁
治腦力不足
補腦汁
治腦力不足

西法
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號
西法
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號

源達廊
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號
源達廊
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號

牙痛
治牙痛
牙痛
治牙痛

白濁
治白濁
白濁
治白濁

補腦汁
治腦力不足
補腦汁
治腦力不足

補腦汁
治腦力不足
補腦汁
治腦力不足

西法
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號
西法
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號

源達廊
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號
源達廊
治牙
本館在皇后大道中門牌一百八十九號

牙痛
治牙痛
牙痛
治牙痛

白濁
治白濁
白濁
治白濁

補腦汁
治腦力不足
補腦汁
治腦力不足

補腦汁
治腦力不足
補腦汁
治腦力不足

省港洪桂昌
治一切瘡毒
省港洪桂昌
治一切瘡毒

出賣或出賃
現有九龍海邊第四十八號地塊地由五月起租租地共有八萬五千二百丁方呎地塊內有二百五十五尺闊適合於建築木料等物欲租或買者請至五號地塊內與李瑞昌商議可也此佈
李瑞昌啟

先施公司
物無不備 式樣俱全 如欲辦西式傢私 三五千之數 即可辦到 時可以供 用或有 單一食物 晚可即 上買必克 惠我新 先施有限 公司啟

安泰保險有限公司
本公司資本總額壹佰萬元 專營水火保險 凡有貨物 倉庫 房屋 船隻 均可向本公司 投保 費率 極其 公平 賠款 迅速 凡欲 投保 者 請向 本公司 經理 處 接洽 可也 此佈
安泰保險有限公司啟

安泰保險有限公司
本公司資本總額壹佰萬元 專營水火保險 凡有貨物 倉庫 房屋 船隻 均可向本公司 投保 費率 極其 公平 賠款 迅速 凡欲 投保 者 請向 本公司 經理 處 接洽 可也 此佈
安泰保險有限公司啟

四邑輪船公司
換領股票告白
啟者本公司換領股票已收明將原日股票一律收回本公司換領新股票以備一統定於二月初一日為始凡各股東請屆期前來換取可也此佈
四邑輪船公司經理人啟

李占記
文咸東街七號
專辦日用所需之貨物 凡有 綢緞 呢絨 布匹 雜貨 等件 均極 齊全 價廉 物美 歡迎 光臨 此佈
李占記啟

安泰保險有限公司
本公司資本總額壹佰萬元 專營水火保險 凡有貨物 倉庫 房屋 船隻 均可向本公司 投保 費率 極其 公平 賠款 迅速 凡欲 投保 者 請向 本公司 經理 處 接洽 可也 此佈
安泰保險有限公司啟

安泰保險有限公司
本公司資本總額壹佰萬元 專營水火保險 凡有貨物 倉庫 房屋 船隻 均可向本公司 投保 費率 極其 公平 賠款 迅速 凡欲 投保 者 請向 本公司 經理 處 接洽 可也 此佈
安泰保險有限公司啟

灣席行
價目五元至五拾元
本行專辦 各種 席子 綢緞 呢絨 布匹 雜貨 等件 均極 齊全 價廉 物美 歡迎 光臨 此佈
灣席行啟

大成老舖金
本號專辦 各種 金飾 銀飾 珠寶 鑽石 等件 均極 齊全 價廉 物美 歡迎 光臨 此佈
大成老舖金啟

安泰保險有限公司
本公司資本總額壹佰萬元 專營水火保險 凡有貨物 倉庫 房屋 船隻 均可向本公司 投保 費率 極其 公平 賠款 迅速 凡欲 投保 者 請向 本公司 經理 處 接洽 可也 此佈
安泰保險有限公司啟

永安公司
WING ON COMPANY, Cable Address: "WINGON" ABC Fifth Edition, Code Used.
209, 211, 213 Des Voeux Road, 197, Corner of Road, HONGKONG CHINA.
本公司專辦 各種 貨物 綢緞 呢絨 布匹 雜貨 等件 均極 齊全 價廉 物美 歡迎 光臨 此佈
永安公司啟

廣利源
本行專辦 各種 貨物 綢緞 呢絨 布匹 雜貨 等件 均極 齊全 價廉 物美 歡迎 光臨 此佈
廣利源啟

海味大酒
本行專辦 各種 酒類 海味 雜貨 等件 均極 齊全 價廉 物美 歡迎 光臨 此佈
海味大酒啟

安泰保險有限公司
本公司資本總額壹佰萬元 專營水火保險 凡有貨物 倉庫 房屋 船隻 均可向本公司 投保 費率 極其 公平 賠款 迅速 凡欲 投保 者 請向 本公司 經理 處 接洽 可也 此佈
安泰保險有限公司啟

安泰保險有限公司
本公司資本總額壹佰萬元 專營水火保險 凡有貨物 倉庫 房屋 船隻 均可向本公司 投保 費率 極其 公平 賠款 迅速 凡欲 投保 者 請向 本公司 經理 處 接洽 可也 此佈
安泰保險有限公司啟

新到英國上等
本公司專辦 各種 英國 上等 貨物 綢緞 呢絨 布匹 雜貨 等件 均極 齊全 價廉 物美 歡迎 光臨 此佈
新到英國上等啟

廣利源
本行專辦 各種 貨物 綢緞 呢絨 布匹 雜貨 等件 均極 齊全 價廉 物美 歡迎 光臨 此佈
廣利源啟

安泰保險有限公司
本公司資本總額壹佰萬元 專營水火保險 凡有貨物 倉庫 房屋 船隻 均可向本公司 投保 費率 極其 公平 賠款 迅速 凡欲 投保 者 請向 本公司 經理 處 接洽 可也 此佈
安泰保險有限公司啟

安泰保險有限公司
本公司資本總額壹佰萬元 專營水火保險 凡有貨物 倉庫 房屋 船隻 均可向本公司 投保 費率 極其 公平 賠款 迅速 凡欲 投保 者 請向 本公司 經理 處 接洽 可也 此佈
安泰保險有限公司啟

廣利源
本行專辦 各種 貨物 綢緞 呢絨 布匹 雜貨 等件 均極 齊全 價廉 物美 歡迎 光臨 此佈
廣利源啟

海味大酒
本行專辦 各種 酒類 海味 雜貨 等件 均極 齊全 價廉 物美 歡迎 光臨 此佈
海味大酒啟

安泰保險有限公司
本公司資本總額壹佰萬元 專營水火保險 凡有貨物 倉庫 房屋 船隻 均可向本公司 投保 費率 極其 公平 賠款 迅速 凡欲 投保 者 請向 本公司 經理 處 接洽 可也 此佈
安泰保險有限公司啟

安泰保險有限公司
本公司資本總額壹佰萬元 專營水火保險 凡有貨物 倉庫 房屋 船隻 均可向本公司 投保 費率 極其 公平 賠款 迅速 凡欲 投保 者 請向 本公司 經理 處 接洽 可也 此佈
安泰保險有限公司啟

[illegible]

前住汕頭廈門安平等
◎蘇州九 十八上午八點
前住汕頭廈門廣州上海等
◎撫順九 十九上午八點
前住汕頭廈門安平等

本公司各輪船往金山大船之期上滿或到日本等處以滿長崎神戶橫濱
馬六甲泗水山打根等處金山 船常搭輪船上人員俱以綢緞相待飲食茶水俱則
一概妥當茲將附搭火船往各處客位列下 往上海每位便搭三員式 往長崎
每位便搭七員式 往神戶每位便搭廿員零九 往橫濱每位便搭拾貳員 往
陽金山客位 每位金銀五十員員 不用稅金 ○往金山客位 每位金銀
五十員員 每位金銀四十員 本公司常設接船布各款在武吉各處及大馬路同
本公司單凡往歐洲來西貢及南來各埠客位內可搭由火車到埠或由火車轉往
且搭二號客位及輪船船位均有一等面道期到中途換搭平路大道第四號本公
司利便船位如欲搭船者請往舊日本 在華商舊金山金山及美國各埠市路掛
牌或往 星洲等埠本公司俱備有船 船位現無空位無誤凡搭貨物必裝船來
不日一日下午四點鐘在船務房開票 不論大小各船等物亦同日五點鐘在本公

本報自開辦以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲因本報遷至新址，所有往來信件，請逕寄新址，以免誤會。此佈。

刺威山先生遺像
先生生前，熱心公益，樂於助人。其遺像，現已安設於本報館內，以供各界瞻仰。此佈。

香港水災
香港水災，災情慘重。本報特發起義演，以籌募賑款。義演日期，定於本月二十日。此佈。

先夫止瀉丸
此丸專治小兒泄瀉，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此佈。

介紹名師
本報特介紹名師，教授各種技藝。名師名錄如下：
名師一：教授書法，功力深厚。
名師二：教授繪畫，筆墨生動。
名師三：教授音樂，曲調優美。
名師四：教授舞蹈，舞姿優美。
名師五：教授武術，身手矯健。
名師六：教授棋藝，棋風豪爽。
名師七：教授烹飪，廚藝精湛。
名師八：教授醫術，醫術高明。
名師九：教授法律，法律知識豐富。
名師十：教授文學，文學造詣深厚。
以上名師，均係各界名流，技藝精湛。凡欲報名者，請逕向本報館接洽。此佈。

保心安童
此藥專治小兒驚風，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此佈。

何慶全西法鑲牙
本診所採用西法鑲牙，技術精湛，收費低廉。凡欲鑲牙者，請逕向本診所接洽。此佈。

新製玻璃
本廠新製各種玻璃，品質優良，價格公道。凡欲購買者，請逕向本廠接洽。此佈。

天經地義
此藥專治男女各種疾病，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此佈。

何慶全西法鑲牙
本診所採用西法鑲牙，技術精湛，收費低廉。凡欲鑲牙者，請逕向本診所接洽。此佈。

志郵船行
本行承辦各種郵船業務，船隻寬大，服務周到。凡欲搭船者，請逕向本行接洽。此佈。

天經地義
此藥專治男女各種疾病，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此佈。

何慶全西法鑲牙
本診所採用西法鑲牙，技術精湛，收費低廉。凡欲鑲牙者，請逕向本診所接洽。此佈。